

Poland-Nowogard: Diesel oil
OJ S 11/2018 17/01/2018
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Celowy Związek Gmin R-XXI

Postal address: plac Wolności 5

Town: Nowogard

NUTS code: PL428 Szczeciński

Postal code: 72-200

Country: Poland

Contact person: Iwona Kowalska

E-mail: i.kowalska@czg.nowogard.pl

Telephone: +49 915791920/915791950

Fax: +49 915791953/915791955

Internet address(es):

Main address: <http://czg.nowogard.pl/>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Dostawa oleju napędowego do Regionalnego Zakładu Gospodarowania Odpadami w Słajsinie, gmina Nowogard

Reference number: IZ.271.14.2017

II.1.2. Main CPV code

09134100 Diesel oil

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest dostawa oleju napędowego do Regionalnego Zakładu Gospodarowania Odpadami w Słajsinie (max 890 000 l), SPO w Mokrawicy (max 45 000 l), SPO w Świnoujściu (max 75 000 l), iSPO w Mielenku Drawskim (max 45 000 l). Dostarczany olej napędowy spełniać musi wymagania określone w rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 9.10.2015 r. w sprawie wymagań jakościowych dla paliw ciekłych i wymogi

określone w normie PN- EN590:2013-12 lub równoważnej o parametrach nie gorszych niż opisane w załączniku nr 3 do przytoczonego rozporządzenia (wg objętości w temperaturze referencyjnej +15 stopni C).

Olej napędowy do sprzętu będzie dostarczany autocysternami wyposażonymi w dystrybutor z zalegalizowanym „odmierzaczem” w jednostkach miary - litr, które ponadto spełniają wymagania wymienione w obecnie obowiązujących przepisach, w tym w przepisach dotyczących przewozów materiałów niebezpiecznych.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 3 477 920,00 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

RZGO Słajsino

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

09134100 Diesel oil

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL428 Szczeciński

Main site or place of performance: Słajsino.

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa oleju napędowego do Regionalnego Zakładu Gospodarowania Odpadami w Słajsinie.

Dostarczany olej napędowy spełniać musi wymagania określone w rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 9.10.2015 r. w sprawie wymagań jakościowych dla paliw ciekłych i wymogi określone w normie PN-

EN590:2013-12 lub równoważnej o parametrach nie gorszych niż opisane w załączniku nr 3 do przytoczonego rozporządzenia (wg objętości w temperaturze referencyjnej +15 stopni C).
kod CPV: 09134100.

Przedmiot zamówienia podzielony jest na części:

1) część 1 Słajsino – zakres zamówienia obejmuje bezgotówkowe tankowanie paliw płynnych w ilości nieprzekraczającej łącznie z „prawem opcji” 890 000 l w poniższym zakresie:

a) olej napędowy – 890 000 l (w tym zamówienie podstawowe 623 000 l)

b) sprzedaż będzie dokonywana bezgotówkowo.

c) miejscem dostarczenia paliw jest RZGO w Słajsinie.

d) sprzedaż paliwa będzie realizowana poprzez tankowanie do zbiorników paliw

e) pojemność: 3 zbiorniki x 5000 l. = 15 000 l.

f) minimalna ilość jednorazowej dostawy będzie zależała od ilości zużytego paliwa, maksymalnie 15 000 l. Zamawiający zastrzega możliwość skorzystania z prawa opcji, o której mowa w art. 34 ust. 5 ustawy Pzp, w ramach, którego zakłada, iż:

— szacowana wielkość prawa opcji to 30 % zamówienia maksymalnego,

— prawo opcji realizowane będzie na takich samych warunkach i terminach jak zamówienie podstawowe,

— zamówienie opcjonalne będzie realizowane wg rzeczywistych potrzeb zamawiającego i może zostać wykorzystane w terminie obowiązywania umowy,

— cena jednostkowa prawa opcji będzie identyczna jak dla zamówienia podstawowego, określona w Formularzu ofertowym złożonym przez Wykonawcę.

Zamawiający zastrzega możliwość tankowania pojazdów zamawiającego na stacjach paliw (np. w sytuacji awarii dystrybutora w Słajsinie) wyznaczonych przez wykonawcę do obsługi zamawiającego, usytuowanych w odległości nie większej niż 20 km od Regionalnego Zakładu Gospodarowania Odpadami w Słajsinie. Rozliczenie z wykonawcą za pobrane paliwo będzie następowało zgodnie z rozdziałem 14 SIWZ.

Zamawiający nie jest w stanie przewidzieć, czy taka sytuacja wystąpi w trakcie realizacji umowy.

Olej napędowy do sprzętu będzie dostarczany autocysternami wyposażonymi w dystrybutor z zalegalizowanym „odmierzaczem” w jednostkach miary – litr, które ponadto spełniają wymagania wymienione w obecnie obowiązujących przepisach, w tym w przepisach dotyczących przewozów materiałów niebezpiecznych. Zamawiający nie przewiduje zaliczek. Jeżeli w opisie przedmiotu zamówienia wskazano normy, aprobaty techniczne i systemy odniesienia o których mowa w art. 30 ust 1-3 ustawy należy przyjąć, że zamawiający dopuszcza rozwiązania równoważne opisywanym.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zamawiający zastrzega możliwość skorzystania z prawa opcji, o której mowa w art. 34 ust. 5 ustawy Pzp, w ramach, którego zakłada, iż:

- szacowana wielkość prawa opcji to 30 % zamówienia maksymalnego,
- prawo opcji realizowane będzie na takich samych warunkach i terminach jak zamówienie podstawowe,
- zamówienie opcjonalne będzie realizowane wg rzeczywistych potrzeb zamawiającego i może zostać wykorzystane w terminie obowiązywania umowy,
- cena jednostkowa prawa opcji będzie identyczna jak dla zamówienia podstawowego, określona w Formularzu ofertowym złożonym przez Wykonawcę.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Mokrawica
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

09134100 Diesel oil

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL428 Szczeciński
Main site or place of performance: Mokrawica.

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa oleju napędowego do SPO w Mokrawicy. Dostarczany olej napędowy spełniać musi wymagania określone w rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 9.10.2015 r. w sprawie wymagań jakościowych dla paliw ciekłych i wymogi określone w normie PN- EN590:2013-12 lub równoważnej o parametrach nie gorszych niż opisane w załączniku nr 3 do przytoczonego rozporządzenia (wg objętości w temperaturze referencyjnej +15 stopni C).

Część 2 Mokrawica – zakres zamówienia obejmuje bezgotówkowe tankowanie paliw płynnych w ilości nieprzekraczającej łącznie z „prawem opcji” 45 000 l w poniższym zakresie:

a) olej napędowy – maksymalnie 45 000 l (w tym zamówienie podstawowe 31 500 l).

b) sprzedaż będzie dokonywana bezgotówkowo.

c) miejscem dostarczenia paliw jest SPO w Mokrawicy.

d) sprzedaż paliwa będzie realizowana poprzez tankowanie do zbiorników paliw.

e) pojemność zbiornika: 3 500 l.

f) minimalna ilość jednorazowej dostawy będzie zależała od ilości zużytego paliwa, maksymalnie 3 500 l. Zamawiający zastrzega możliwość skorzystania z prawa opcji, o której mowa w art. 34 ust. 5 ustawy Pzp, w ramach, którego zakłada, iż:

— szacowana wielkość prawa opcji to 30 % zamówienia maksymalnego,

— prawo opcji realizowane będzie na takich samych warunkach i terminach jak zamówienie podstawowe,

— zamówienie opcjonalne będzie realizowane wg rzeczywistych potrzeb zamawiającego i może zostać wykorzystane w terminie obowiązywania umowy,

— cena jednostkowa prawa opcji będzie identyczna jak dla zamówienia podstawowego, określona w Formularzu ofertowym złożonym przez wykonawcę.

Olej napędowy do sprzętu będzie dostarczany autocysternami wyposażonymi w dystrybutor z zalegalizowanym „odmierzaczem” w jednostkach miary - litr, które ponadto spełniają wymagania wymienione w obecnie obowiązujących przepisach, w tym w przepisach dotyczących przewozów materiałów niebezpiecznych. Zamawiający nie przewiduje zaliczek. Jeżeli w opisie przedmiotu zamówienia wskazano normy, aprobaty techniczne i systemy odniesienia o których mowa w art. 30 ust 1-3 ustawy należy przyjąć, że zamawiający dopuszcza rozwiązania równoważne opisywanym.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zamawiający zastrzega możliwość skorzystania z prawa opcji, o której mowa w art. 34 ust. 5 ustawy Pzp, w ramach, którego zakłada, iż:

— szacowana wielkość prawa opcji to 30 % zamówienia maksymalnego,

— prawo opcji realizowane będzie na takich samych warunkach i terminach jak zamówienie podstawowe,

— zamówienie opcjonalne będzie realizowane wg rzeczywistych potrzeb zamawiającego i może zostać wykorzystane w terminie obowiązywania umowy,

— cena jednostkowa prawa opcji będzie identyczna jak dla zamówienia podstawowego, określona w Formularzu ofertowym złożonym przez Wykonawcę.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Świnoujście
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

09134100 Diesel oil

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL428 Szczeciński
Main site or place of performance: Świnoujście.

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest dostawa oleju napędowego do SPO w Świnoujściu. Dostarczany olej napędowy spełniać musi wymagania określone w rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 9.10.2015 r. w sprawie wymagań jakościowych dla paliw ciekłych i wymogi określone w normie PN- EN590:2013-12 lub równoważnej o parametrach nie gorszych niż opisane w załączniku nr 3 do przytoczonego rozporządzenia (wg objętości w temperaturze referencyjnej +15 stopni C).

Część 3 Świnoujście – zakres zamówienia obejmuje bezgotówkowe tankowanie paliw płynnych w ilości nieprzekraczającej łącznie z „prawem opcji” 75 000 l w poniższym zakresie:

a) olej napędowy – maksymalnie 75 000 l (w tym zamówienie podstawowe 52 500 l).

b) sprzedaż będzie dokonywana bezgotówkowo.

c) miejscem dostarczenia paliw jest SPO w Świnoujściu

d) sprzedaż paliwa będzie realizowana poprzez tankowanie do zbiorników paliw.

e) pojemność zbiornika: 3 500 l.

f) minimalna ilość jednorazowej dostawy będzie zależała od ilości zużytego paliwa, maksymalnie 3 500 l. Zamawiający zastrzega możliwość skorzystania z prawa opcji, o której mowa w art. 34 ust. 5 ustawy Pzp, w ramach, którego zakłada, iż:

— szacowana wielkość prawa opcji to 30 % zamówienia maksymalnego,

— prawo opcji realizowane będzie na takich samych warunkach i terminach jak zamówienie podstawowe,

— zamówienie opcjonalne będzie realizowane wg rzeczywistych potrzeb Zamawiającego i może zostać wykorzystane w terminie obowiązywania umowy,

— cena jednostkowa prawa opcji będzie identyczna jak dla zamówienia podstawowego, określona w Formularzu ofertowym złożonym przez Wykonawcę.

Olej napędowy do sprzętu będzie dostarczany autocysternami wyposażonymi w dystrybutor z zalegalizowanym „odmierzaczem” w jednostkach miary – litr, które ponadto spełniają wymagania wymienione w obecnie obowiązujących przepisach, w tym w przepisach dotyczących przewozów materiałów niebezpiecznych. Zamawiający nie przewiduje zaliczek.

Jeżeli w opisie przedmiotu zamówienia wskazano normy, aprobaty techniczne i systemy odniesienia o których mowa w art. 30 ust 1-3 ustawy należy przyjąć, że Zamawiający dopuszcza rozwiązania równoważne opisywanym.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zamawiający zastrzega możliwość skorzystania z prawa opcji, o której mowa w art. 34 ust. 5 ustawy Pzp, w ramach, którego zakłada, iż:

- szacowana wielkość prawa opcji to 30 % zamówienia maksymalnego,
- prawo opcji realizowane będzie na takich samych warunkach i terminach jak zamówienie podstawowe,
- zamówienie opcjonalne będzie realizowane wg rzeczywistych potrzeb Zamawiającego i może zostać wykorzystane w terminie obowiązywania umowy,
- cena jednostkowa prawa opcji będzie identyczna jak dla zamówienia podstawowego, określona w Formularzu ofertowym złożonym przez Wykonawcę.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Mielenko Drawskie
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

09134100 Diesel oil

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL426 Koszaliński

Main site or place of performance: Mielenko Drawskie.

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest dostawa oleju napędowego do SPO w Mielenku Drawskim. Dostarczany olej napędowy spełniać musi wymagania określone w rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 9.10.2015 r. w sprawie wymagań jakościowych dla paliw ciekłych i wymogi określone w normie PN- EN590:2013-12 lub równoważnej o parametrach nie gorszych niż opisane w załączniku nr 3 do przytoczonego rozporządzenia (wg objętości w temperaturze referencyjnej +15 stopni C).

Część 4 Mielenko Drawskie - zakres zamówienia obejmuje bezgotówkowe tankowanie paliw płynnych w ilości nie przekraczającej łącznie z „prawem opcji” 45 000 l w poniższym zakresie:

- a) olej napędowy – maksymalnie 45 000 l (w tym zamówienie podstawowe 31 500 l).
- b) sprzedaż będzie dokonywana bezgotówkowo.
- c) Miejscem dostarczenia paliw będzie SPO w Mielenku Drawskim
- d) sprzedaż paliwa będzie realizowana poprzez tankowanie do zbiorników paliw.
- e) pojemność zbiornika 3 500 l.
- f) minimalna ilość jednorazowej dostawy będzie zależała od ilości zużytego paliwa, maksymalnie 3 500 l.

Zamawiający zastrzega możliwość skorzystania z prawa opcji, o której mowa w art. 34 ust. 5 ustawy Pzp, w ramach, którego zakłada, iż:

- szacowana wielkość prawa opcji to 30 % zamówienia maksymalnego,
- prawo opcji realizowane będzie na takich samych warunkach i terminach jak zamówienie podstawowe,

— zamówienie opcjonalne będzie realizowane wg rzeczywistych potrzeb Zamawiającego i może zostać wykorzystane w terminie obowiązywania umowy,
— cena jednostkowa prawa opcji będzie identyczna jak dla zamówienia podstawowego, określona w Formularzu ofertowym złożonym przez Wykonawcę.
Olej napędowy do sprzętu będzie dostarczany autocysternami wyposażonymi w dystrybutor z zalegalizowanym „odmierzaczem” w jednostkach miary – litr, które ponadto spełniają wymagania wymienione w obecnie obowiązujących przepisach, w tym w przepisach dotyczących przewozów materiałów niebezpiecznych. Zamawiający nie przewiduje zaliczek. Jeżeli w opisie przedmiotu zamówienia wskazano normy, aprobaty techniczne i systemy odniesienia o których mowa w art. 30 ust 1-3 ustawy należy przyjąć, że Zamawiający dopuszcza rozwiązania równoważne opisywanym.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zamawiający zastrzega możliwość skorzystania z prawa opcji, o której mowa w art. 34 ust. 5 ustawy Pzp, w ramach, którego zakłada, iż:

- szacowana wielkość prawa opcji to 30 % zamówienia maksymalnego,
- prawo opcji realizowane będzie na takich samych warunkach i terminach jak zamówienie podstawowe,
- zamówienie opcjonalne będzie realizowane wg rzeczywistych potrzeb Zamawiającego i może zostać wykorzystane w terminie obowiązywania umowy,
- cena jednostkowa prawa opcji będzie identyczna jak dla zamówienia podstawowego, określona w Formularzu ofertowym złożonym przez Wykonawcę.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2017/S 197-404515](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9.

Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

RZGO Słajsino

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

01/01/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Oktan Energy & V/L Service Sp. z o.o.

Postal address: ul. Ogrodowa 28/30

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 00-896

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Lowest offer: 2 921 870,00 PLN / Highest offer: 2 962 810,00 PLN taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 2

Title:

Mokrawica

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

01/01/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 0
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Oktan Energy & V/L Service Sp. z o.o.
Postal address: ul. Ogrodowa 28/30
Town: Warszawa
NUTS code: PL911 Miasto Warszawa
Postal code: 00-896
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Lowest offer: 151 650,00 PLN / Highest offer: 152 010,00 PLN taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 3

Title:

Świnoujście

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

01/01/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2
Number of tenders received from SMEs: 2
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 0
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Oktan Energy & V/L Service Sp. z o.o.
Postal address: ul. Ogrodowa 28/30
Town: Warszawa
NUTS code: PL911 Miasto Warszawa
Postal code: 00-896
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Lowest offer: 252 750,00 PLN / Highest offer: 253 350,00 PLN taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 4

Title:

Mielenko Drawskie

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

01/01/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Oktan Energy & V/L Service Sp. z o.o.

Postal address: ul. Ogrodowa 28/30

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 00-896

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Lowest offer: 151 650,00 PLN / Highest offer: 152 010,00 PLN taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.5. Date of dispatch of this notice

15/01/2018